

الجمهورية اللبنانية
وزارة المالية
مديرية المالية العامة
مديرية الورادات - ضريبة الدخل

تصريح سنوي عن المبالغ الخاضعة لضريبة المادتين ١ و ٤ من قانون ضريبة الدخل

إسم المكلف

الرقم الضريبي الشخصي
(الذي وزارة المالية)

ضربيّة الدخل - طبعة ٤٣٠، ٢

السنة المالية من _____ إلى _____ / _____ / _____

الوحدة المالية _____ منطقة التكليف

ج/٥

صفحة ١

**تصريح سنوي عن المبالغ الخاضعة
لضريبة المادتين ٤ و ٤٢ من قانون ضريبة الدخل**

إِسْمُ الْمَكْلُفِ

السنة المالية من _____ / _____ / _____ إلى _____ / _____ / _____ السنة _____ / _____ / _____ السنة

A horizontal line with nine vertical tick marks, including one at each end.

الرقم الضريبي الشخصي
(لدى وزارة المالية)

--	--	--	--	--	--	--	--

٥٠ | رقم الضريبي (المؤسسة/المهنة)
(لدى وزارة المالية)

نوع العملة* ليرة لبنانية دولار أمريكي يورو عملات أخرى مختلفة بما يعادلها بالدولار الأميركي**

الشكل القانوني***

عنوان المركز الرئيسي

المنطقة - بلدة	قضاء	محافظة
رقم الشارع	الحي	
كيفية الإشغال: <input type="checkbox"/> ملك <input type="checkbox"/> إيجار <input type="checkbox"/> استثمار <input type="checkbox"/> تسامح	رقم العقار/ القسم	المنطقة العقارية
هاتف	الطابق	المبني
فاكس	المنطقة	صندوق البريد : رقم
البريد الالكتروني (e-mail) :		

محل الإقامة المختار للتليغ

الشخص المكلف بتبلغ البريد

الاسم _____
رقم الضريبي الشخصي _____
(لدى وزارة المالية)
هاتف _____ فاكس _____

أنا الموقع أدناه أؤكد على صحة المعلومات الواردة في هذا التصريح

اسم الموقع _____ الصفحة _____

الصفة

اسم الموضع

التوقيع _____ التاريخ _____ / _____ / _____
الشهر _____ السنة _____
الرقم الضريبي الشخصي _____
(الذي وازرة المالية)

* يعتمد تصريح مستقل لكل نوع عملة وتوضح اشارة في المكان المخصص لكل نوع عملة.
** تحول هذه العملات إلى ما يقابلها بالدولار الأميركي وفقاً لمتوسط سعر التحويل بين العملات الأجنبية والدولار الأميركي.

** تحول هذه العملات إلى ما يقابلها بالدولار الأميركي وفقاً لمتوسط سعر التحويل بين العملات الأجنبية والدولار الأميركي.
*** ضم إشارة (X) في المربع المناسب.

*** ضع اشاره (X) في المربع المناسب.

تصريح سنوي عن المبالغ الخاضعة
لضريبة المادتين ٤١ و ٤٢ من قانون ضريبة الدخل

لائحة البيانات المطلوبة

توضع إشارة (X) في المربع المناسب قبلة كل بيان جرت تعبئته

رقم البيان	الوصف
ج/٥ ط ص ٣	بيان بالضرائب المتوجبة على المبالغ المدفوعة لغير المقيمين
ج ٥-٦ ط	بيان بالمبالغ المدفوعة لغير المقيمين وفقاً لأحكام المادتين ٤١ و ٤٢
ج ٥-٧ ط ص ١	بيان بالمبالغ المدفوعة لقاء تعويض عن خدمة (لمقيمين في دولة لا يرتبط معها لبنان باتفاقية لتفادي الازدواج الضريبي)
ج ٥-٧ ط ص ٢	بيان بالمبالغ الأخرى المدفوعة (لمقيمين في دولة لا يرتبط معها لبنان باتفاقية لتفادي الازدواج الضريبي)
ج ٥-٨ ط ص ١	بيان بالمبالغ المدفوعة لقاء تعويض عن خدمة (لمقيمين في دولة يرتبط معها لبنان باتفاقية لتفادي الازدواج الضريبي)
ج ٥-٨ ط ص ٢	بيان بالمبالغ الأخرى المدفوعة (لمقيمين في دولة يرتبط معها لبنان باتفاقية لتفادي الازدواج الضريبي)

بيان بالضرائب المتوجبة على المبالغ المدفوعة لغير المقيمين

مجموع الضرائب على المبالغ المدفوعة لغير المقيمين

مجموع الضرائب على المبالغ المدفوعة لغير المقيمين (٢)	مجموع المبالغ المدفوعة لغير المقيمين (١)		
		١٠٠	الفصل الأول
		١١٠	الفصل الثاني
		١٢٠	الفصل الثالث
		١٣٠	الفصل الرابع
		٢٠٠	المجموع

٣٠٠

مجموع الضرائب المتوجبة على المبالغ المدفوعة لغير المقيمين

٣٠٢

مجموع الضرائب المدفوعة سابقاً (= الخانة ٢٠٠)

٣٠٥

غرامة التحقق

٣١٠

المجموع المتوجب دفعه (= الخانة ٣٠٥)

لا غير

فقط

أنا الموقع أدناه أؤكد على صحة المعلومات الواردة في هذا التصريح

اسم الموقع

الصفة

التوفيق

التاريخ

اليوم / الشهر / السنة

_____ | _____ | _____ | _____ | _____ | _____ | _____

رقم الضريبي الشخصي
(لدى وزارة المالية)

الخانة ٣٠٠ = الخانة ٥٠٠ من البيان ج-٥/٢٦

**بيان بالمبالغ المدفوعة لغير المقيمين
وفقاً لأحكام المادتين ١٤ و٢٤ من قانون ضريبة الدخل**

ج-٥-ط/٢٦

أ- لمقيمين في دولة لا يرتبط معها لبنان باتفاقية لتفادي الازدواج الضريبي:

مبالغ أخرى (٢)	لقاء التعويض عن خدمة (١)
٢١٠ المبلغ الاجمالي المدفوع	٢١٠ المبلغ الاجمالي المدفوع
٢٢٠ المبلغ الخاضع للضريبة %٢٠	٢٢٠ المبلغ الخاضع للضريبة %٥٠
٢٣٠ الضريبة المتوجبة %١٧	٢٣٠ الضريبة المتوجبة %١٧

(٣)

مجموع الضرائب المتوجبة على مبالغ مدفوعة لمقيمين في دولة لا يرتبط معها لبنان باتفاقية لتفادي الازدواج الضريبي

٣٠٠

ب- لمقيمين في دولة يرتبط معها لبنان باتفاقية لتفادي الازدواج الضريبي:

مبالغ أخرى (٢)	لقاء التعويض عن خدمة (١)
٣١٠ المبلغ الاجمالي المدفوع	٣١٠ المبلغ الاجمالي المدفوع
٣٢٠ المبلغ الخاضع للضريبة	٣٢٠ المبلغ الخاضع للضريبة
٣٣٠ الضريبة المتوجبة	٣٣٠ الضريبة المتوجبة

(٤)

مجموع الضرائب المتوجبة على مبالغ مدفوعة لمقيمين في دولة يرتبط معها لبنان باتفاقية لتفادي الازدواج الضريبي

٤٠٠

مجموع الضرائب المتوجبة على مبالغ مدفوعة لغير المقيمين (الخانة ٣٠٠ + الخانة ٤٠٠)

(١) لقاء التعويض عن خدمة: تشمل الخدمة تقديم الخبرة والجهد الشخصي مثل الدراسات والإستشارات الهندسية والتكنولوجية، واستعمال الحقوق والإلتاءات وغيرها.

(٢) مبالغ أخرى: تمثل مبالغ مدفوعة لغير المقيمين عن أعمال لقاء تقديم مواد ولوازم وأشغال وبضاعة بالأمانة، الخ.... .

- يعتبر غير مقيم في لبنان، كل شخص طبيعي أو معنوي ليس له مركز عمل فيه.

- قيمة الخانة (١) = قيمة الخانة (٩٥٠) من البيان ج-٥-ط/٢٧ ص ٢/١.

- قيمة الخانة (٢) = قيمة الخانة (٩٥٠) من البيان ج-٥-ط/٢٧ ص ٢/٢.

- قيمة الخانة (٣) = قيمة الخانة (٩٥٠) من البيان ج-٥-ط/٢٨ ص ٢/١.

- قيمة الخانة (٤) = قيمة الخانة (٩٥٠) من البيان ج-٥-ط/٢٨ ص ٢/٢.

(٣) قيمة الخانة ٣٠٠ = قيمة الخانة (١) + قيمة الخانة (٢).

(٤) قيمة الخانة ٤٠٠ = قيمة الخانة (٣) + قيمة الخانة (٤).

بيان بالمبالغ المدفوعة لقاء تعويض عن خدمة

(للمقيمين في دولة لا يرتبط معها لبنان باتفاقية لتفادي الازدواج الضريبي)

٢٧/ط-٥ ج

صفحة ٢/١

إسم الشخص المدفوع له	الدولة التي يقيم فيها	المبلغ المدفوع	الضريبة المقطعة
١٠٠			
١٠١			
١٠٢			
١٠٣			
١٠٤			
١٠٥			
١٠٦			
١٠٧			
١٠٨			
١٠٩			
١١٠			
١١١			
١١٢			
١١٣			
١١٤			
١١٥			
١١٦			
١١٧			
١١٨			
١١٩			
١٢٠			

٩٥٠

٩٠٠

المجموع

بيان بالمبالغ الأخرى المدفوعة

(للمقيمين في دولة لا يرتبط معها لبنان باتفاقية لتفادي الازدواج الضريبي)

٢٧/ط-٥ ج

صفحة ٢/٢

إسم الشخص المدفوع له	الدولة التي يقيم فيها	المبلغ المدفوع	الضريبة المقطعة
١٠٠			
١٠١			
١٠٢			
١٠٣			
١٠٤			
١٠٥			
١٠٦			
١٠٧			
١٠٨			
١٠٩			
١١٠			
١١١			
١١٢			
١١٣			
١١٤			
١١٥			
١١٦			
١١٧			
١١٨			
١١٩			
١٢٠			
		٩٠٠	٩٥٠
		المجموع	

بيان بالمبالغ المدفوعة لقاء تعويض عن خدمة

(للمقيمين في دولة يرتبط معها لبنان باتفاقية لتفادي الازدواج الضريبي)

٢٨/ط-٥ ج

صفحة ٢/١

الضريبة المقطعة	المبلغ المدفوع	الدولة التي يقيم فيها	إسم الشخص المدفوع له	
				١٠٠
				١٠١
				١٠٢
				١٠٣
				١٠٤
				١٠٥
				١٠٦
				١٠٧
				١٠٨
				١٠٩
				١١٠
٩٥٠	٩٠٠	المجموع		

أولاً: من أجل تطبيق المعدل المخفض أو الإعفاء من الضريبة اللبنانية للمقيم في دولة يرتبط معها لبنان باتفاقية لتفادي الازدواج الضريبي، يتوجب عليكم الحصول على إفادة إقامة صادرة عن الإدارة الضريبية في الدولة التي يقيم فيها الشخص المعنى، وتكون المعدلات الواجب تطبيقها كما يلي:

١- إذا كان المبلغ المدفوع بدل إتاوات لشخص مقيم في المغرب أو الجمهورية التشيكية، يرجى مراجعة المادة ١٢ من اتفاقية تفادي الازدواج الضريبي مع هاتين الدولتين لتحديد المعدل الواجب تطبيقه الذي يمكن أن يكون 5% أو 8% على إجمالي المبلغ المدفوع.

٢- في حال كان المبلغ المدفوع بدل إتاوات عائد لمقيم في أي من الدول الثلاث التالية (قبرص، إيطاليا، قطر) لا يتوجب اقتطاع أي ضريبة.

٣- في حال كان المبلغ المدفوع بدل إتاوات عائد لمقيم في أي من الدول التالية (الكويت، الإمارات العربية المتحدة، مصر، روسيا، بيلاروسي، تونس، أرمينيا، بلغاريا، إيران، مالطا، بولندا، رومانيا) فإن معدل الضريبة يكون 5% .

٤- في حال كان المبلغ المدفوع بدل إتاوات عائد لمقيم في أي من الدول التالية (البحرين، فرنسا، الجزائر، الأردن، تركيا، السنغال، سلطنة عمان، سوريا، أوكرانيا) فإن معدل الضريبة يكون $8,5\%$.

٥- في حال كان المبلغ المدفوع بدل إتاوات عائد لمقيم في أي من الدولتين التاليتين (اليمن، باكستان) فإن معدل الضريبة يكون $7,5\%$.

٦- في حال كان المبلغ المدفوع بدل إتاوات عائد لمقيم في ماليزيا فإن معدل الضريبة هو 8% .

ثانياً: في حال عدم حصولكم على إفادة إقامة صادرة عن الإدارة الضريبية للشخص المقيم في دولة يرتبط معها لبنان باتفاقية لتفادي الازدواج الضريبي، يتوجب اقتطاع الضريبة وفقاً للمعدل المنصوص عليه في القانون اللبناني.

- عند الحاجة يمكن تعبئة أكثر من صفحة.

بيان بالمبالغ الأخرى المدفوعة

(للمقيمين في دولة يرتبط معها لبنان باتفاقية لتفادي الازدواج الضريبي)

٢٨/ط-٥ ج

صفحة ٢/٢

الضريبة المقطعة	المبلغ المدفوع	الدولة التي يقيم فيها	إسم الشخص المدفوع له	
				١٠٠
				١٠١
				١٠٢
				١٠٣
				١٠٤
				١٠٥
				١٠٦
				١٠٧
				١٠٨
				١٠٩
				١١٠
٩٥٠	٩٠٠	المجموع		

- من أجل تطبيق الإعفاء من الضريبة اللبنانية للمقيم في دولة يرتبط معها لبنان باتفاقية لتفادي الازدواج الضريبي، يتوجب عليكم الحصول على إفادة إقامة صادرة عن الإدارة الضريبية في الدولة التي يقيم فيها الشخص المعنى. في حال عدم حصولكم على هذه الإفادة، يتوجب اقتطاع الضريبة وفقاً للمعدل المنصوص عليه في القانون اللبناني الذي يكون ٤,٣%.

- عند الحاجة يمكن تعبئة أكثر من صفحة.